

Getting through this severe drought
takes all of us working together

Dear Neighbor, I noticed at your property that:

- Automatic irrigation came on between 8:00 a.m. and 8:00 p.m.
- Someone watered with a hose between 8:00 a.m. and 8:00 p.m.
- Someone cleaned the driveway, sidewalk, or patio with a hose
- Your sprinkler system needs repair or adjustment
- Water flowed into the gutter from your property
- Other _____

Did you know? The State Water Board and San José City Council declared an Emergency Water Shortage. **Everyone is asked to reduce their water use by 20 percent.** Outdoor water use accounts for about half of the typical water bill and may be the easiest place to reduce your water use. The following outdoor water use rules are in effect and apply to everyone in San José.*

*These rules apply to the use of drinking water,
not graywater or recycled water*

1. **Be cool - water when it's coolest, only between 8:00 p.m. and 8:00 a.m.**
You can use less water and your landscape and plants will absorb more of it.
2. **Be quick - fix leaks as soon as possible**
3. **Be in control - don't let water flow into gutters or streets**
4. **Be a sharp shooter - with automatic shut-off nozzles**
Hoses are required to have a nozzle that shuts off when the handle is released.
5. **Be a sweeper - sweep hard surfaces** Use a broom, not a hose, to clean sidewalks, driveways, or other hard surfaces.

Learn about additional rules and tips or download this Share the Rules form at
www.sjenvironment.org/waterconservation

Para más información sobre las reglas acerca del uso de agua potable, visite:
Muốn biết thêm chi tiết về luật sử dụng nước, xin vui lòng truy cập:

www.sjenvironment.org/waterconservation

*San José Municipal Code Chapter 15.10

Let's conserve now to help avoid stricter rules and fines in the future.

Sobrevivir esta grave sequía
requiere que todos trabajemos juntos

Estimado vecino, noté en su propiedad que:

- El riego automático está configurado para empezar entre las 8:00 a.m. y las 8:00 p.m.
- Alguien regó con manguera entre las 8:00 a.m. y las 8:00 p.m.
- Alguien limpió el acceso vehicular, la banqueta o el patio con una manguera
- Su sistema de riego requiere reparación o ajuste
- El agua fluyó a la alcantarilla de su propiedad
- Otro _____

¿Sabía que? La Junta Estatal de Aguas y el Concejo Municipal de San José declararon un estado de emergencia por escasez de agua. **Se ha pedido a todos que reduzcan su consumo de agua por un 20 por ciento.** El uso del agua en los exteriores representa aproximadamente la mitad de una típica factura de agua y puede ser el lugar más fácil de reducir su consumo. Las siguientes reglas del consumo de agua en los exteriores están en vigor y aplican a todos los residentes de San José.*

*Estas reglas aplican al consumo del agua potable,
no a las aguas grises ni al agua reciclada*

1. **Esté fresco: riegue cuando está más fresco, entre las 8:00 p.m. y las 8:00 a.m.**
Se puede utilizar menos agua y su jardín y plantas absorberán más.
2. **Esté rápido: arregle las fugas tan pronto como sea posible**
3. **Tenga el control: no deje que el agua fluya a las alcantarillas o en las calles**
4. **Sea un tirador de primera: utilice boquillas de cierre automático** Se requiere que las mangueras tengan una boquilla que se cierra cuando se suelta el mango.
5. **Sea un barrendero: barra las superficies duras**
Utilice una escoba, no una manguera, para limpiar las banquetas, el acceso vehicular u otras superficies duras.

Para más información sobre reglas o consejos adicionales o para descargar este formulario "Comparta las reglas", visite:

www.sjenvironment.org/waterconservation



*Código Municipal de San José Capítulo 15.10
Conservemos ahora para ayudar a evitar
reglas más estrictas y sanciones en el futuro

